NOTIFICATION
ARABIC TEACHERS EXAMINATION APRIL 2010

It is hereby notified that the Arabic Teachers Examination introduced by the Government vide G.O.(Ms) 114/81/G.Edn.dated:22.06.1981 and published in Kerala Gazette dated 4th August, 1981 will be conducted from 05/04/2010 in accordance with the time table given in the notification. The centres for examination are noted below.

Centre No.1 Govt. TTI Manacaud, Thiruvananthapuram.
Centre No.2 Govt. TTI Kollam
Centre No.3 Govt. TTI Malappuram

SCHEME OF THE ARABIC TEACHERS EXAMINATION (REVISED)
AS PER G.O.MS 114/81/G.EDN. DATED 22.06.1981

1. The Arabic Teachers Examination will have six papers grouped into two parts. Part I shall consist of papers I,II and III and Part II shall consist of papers IV,V and VI. A separate minimum 30% mark for each papers and 40% for each part will be required for a pass.

2. Those who secure 60% marks and above in the aggregate shall be placed in the First Class.

Those who secure 50% mark and above in the aggregate shall be placed in the Second class.

Those who secure 40% mark and above but less than 50% in the aggregate shall be placed in the Third class.

The candidates who have passed the SSLC Examination with Malayalam as First Language part I mother-tongue will be exempted from writing paper VI additional language provided they have secured 40% or above marks in Malayalam. In the case of such candidates the class will be decided on the basis of the percentage of marks secured in the other five papers.

3. The candidates for the Examination should have passed the seventh standard examination and should have completed 15 years of age.

4. The candidates who have once appeared and failed for the examination alone are eligible for compartmental appearance (No compartmental system will be allowed for the first appearance)

5. Paper I,II, III, IV and V except translation into the mother tongue in paper V shall be compulsorily answered in Arabic and paper VI shall be answered in the mother tongue only.
6. Each paper shall carry a minimum of 100 marks and will be of two and half hours Duration.

**Note:** Candidates who have passed the SSLC examination with Malayalam first language should produce the true copy of the relevant page of SSLC book containing marks, duly attested by High School Headmaster, along with their application for admission to the examination. The original SSLC book should be produced before the Chief Superintendent of the centre concerned for verification when they go over to receive the Hall ticket.

**Eligibility and other Conditions**

1. Candidates for the examination should have passed minimum Std.VII Examination and should have completed 15 years of age as on 31.01.2010.

2. The Head of School/Centre concerned will be the Chief Superintendent for the conduct of the examination, if not otherwise ordered.

3. Answer to Paper I, II, III, IV and V except translation into mother tongue in paper V shall be compulsorily in Arabic and paper VI shall be answered in the mother tongue only.

4. Candidates should submit their manuscript or typewritten application as per the Appendix 1 to this notification. No printed forms will be supplied from this office.

5. Candidates identification certificate and candidates admission ticket must be in separate sheets of paper. Applications, which are not in the prescribed form and which do not contain all the requisite particulars will be rejected.

6. The fee for admission to the examination for all papers is Rs. 50/- and fee for each part (Three papers) is Rs.30/-

7. The fee for admission to the examination should be remitted in the Government Treasury of Kerala State under the Head of account 2002-01-102-99 Examination Fees.

8. Last date of remittance of fee without fine is **11.02.2010**.

**Note:-** Fee remitted before the date of issue of this notification will not be accepted.

9. Last date for remittance of fee with a fine of Rs.10/- is **16.02.2010**

10. On no account shall the fee be accepted at the office of the Commissioner for Government Examination by cheque or in cash or in any other form.

11. Fee once remitted will on no account be refunded or adjusted towards the fee for a subsequent examination.

12. Application for admission to the examination should be submitted to the Commissioner for Government examinations, Thiruvananthapuram-12 by registered post so as to reach him by **20.02.2010**. Belated applications will be rejected.
13. Candidates should write their name and address correctly in the application. Name should be written in block letters and should be exactly similar in every respect with that of the qualification certificate.

14. Applications which do not confirm to the provisions in this notification or which are found defective otherwise shall be summarily rejected without any previous notice.

15. Cover containing the application for admission to the examination should be superscribed as “APPLICATION FOR ADMISSION TO THE ARABIC TEACHERS EXAMINATION APRIL 2010”.

16. Candidates should obtain their admission tickets from Chief Superintendents of the respective centres at least three days before the date of commencement of the examination. Admission ticket will not be issued on the date of the examination.

17. The Chief superintendent will issue the admission ticket to the candidate on proper acknowledgement provided he/she is satisfied with the identity of the candidate.

    **Scrutiny and Revaluation of valued answer scripts**

18. **Scrutiny of valued answer script**

   (i) Application for scrutiny of answer scripts given in the prescribed form attached with this notification can be submitted within 30 days from the date of publication of result. Belated applications will not be accepted. A fee of Rs.50/- per paper should be paid.

   (ii) Answer scripts applied for revaluation need not be scrutinized.

   (iii) The amount once paid will by no means be refunded or adjusted for any related matter.

19. **Revaluation of answer script**

   (i) Candidates have to submit application in the prescribed form for revaluation of answer scripts attached with this notification. Fee for revaluation is Rs 400/- (Rupees four hundred only) per paper. Application for revaluation should be submitted within 30 days from the date of publication of result.

   (ii) The fee paid will be refunded to candidates who fetch higher marks through revaluation as per G.O. (M.S) No.157/08/G.Edn dated 08/09/2008.

   The fees fixed for revaluation of answer scripts should be remitted in the form of demand draft taken from any nationalized banks in favour of the “Secretary to the Commissioner for Government Examinations, Pareeksha Bhavan, Poojappura, Thiruvananthapuram-12” payable at Thiruvananthapuram. Money orders, cash, cheque, chalans etc. will not be accepted for this purpose.

20. Mark list will be issued to the candidates on production of original chalan for Rs.40/- under the head of account 0202-01-102-92-other receipts.
Note- Two recent passport size photographs should be affixed with each application. The photographs should be attested by a Gazetted Officer of the State or Central Government or M.P., or MLA or Heads of High or training school or Asst. Education Officer. Rubber stamp should not be affixed on the Photograph.

**SYLLABUS**

The syllabus is so designed as to provide the student with sufficient knowledge of Arabic Language and Literature, both classical and modern. It also aims at equipping him with the ability to express himself in correct and good language and to appreciate standard literature.

The prose portion comprise about 250 Ayats of Quran, about 300 Hadiths, about 50 pages of other classical prose and about 200 pages of modern prose. The poetry portions consists of about 300 lines of classical poetry and about 500 lines of modern poetry. The syllabus shall also contain topics on Arabic, Grammar and Phetrorics that should enable the student to read, write and express correctly. He shall also have a comprehensive knowledge of the political, cultural and literary history of the Arabs Jahiliyya period to the early abbasid period.

**LIST OF TEXT BOOKS AND PORTIONS PRESCRIBED**

Part I

Part I- Prosee (100 marks)

a) Quran Suratunnissa (Chapter4) and Suratul Furqan (Ch.25)

b) Hadith Kitabul Jarni and Kitabussalat from Bulughul Maram

c) Kalila Wadimma The following five chapters only

1. Al- Fhsu an Amri Dimnah

2. Al-Fhsu an Amri Dimah

3. Al-Hamamatul Mutawwaqah

4. Al-Bumu wal Ghirban

5. Al- Quirdu wal Ghaylam


The following lessons from Part-I

1) Ahluttabaqatil Ulya Minal Umma

2) Risalatu Muhammed

3) Al- Kukhu Wal Qaru

4) Sayyidi Ahmadussareef Assanust

5) Ad- Deenu Ssinaiyyu

6) Salim Mawla Abi Hudhayfah

7) Al- Firdawsul Islamic Fi’Qurati Asiya and

The following lessons from Part-II
1) Al-Madaniyyatul Gharbiyyah
2) Wahyul Hijrah
3) Tahiyyatul Andalus
4) Ikhtilafu Anzaril Muslimeem Fill Islami Wal Quran
5) Dhikral Mawlid
6) Assiddeeq
7) Aalim

**Scheme for question paper**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Marks</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Quran</td>
<td>20 Marks</td>
</tr>
<tr>
<td>Hadith</td>
<td>15 Marks</td>
</tr>
<tr>
<td>Kalila Wa Din</td>
<td>15 Marks</td>
</tr>
<tr>
<td>Al- Muntakhabi</td>
<td>25 Marks</td>
</tr>
<tr>
<td>Mukhtarat</td>
<td>25 Marks</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Scheme of Question Paper**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Marks</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>History Islam</td>
<td>50 Marks</td>
</tr>
<tr>
<td>History of Literature</td>
<td>50 Marks</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Paper V- Translation and Composition (100 marks)**

This paper will contain (1) A passage in Arabic to be translated into mother tongue (2) A passage in Malayalam to be translated into Arabic (3) An easy in Arabic on topics of general interest (4) Letter writing in Arabic and (5) Developing of a story in Arabic form the outlines given.

No books are prescribed

Scheme of question paper 20 marks for each

**Paper VI- Additional Language**

This shall be a paper in the mother- tongue of the candidates viz. Malayalam, Tamil, Kannada or Urdu and shall cover the study of the text in prose, poetry and grammar etc. as prescribed from time to time for the SSLC Examination of the Kerala State. The questions shall be of the standard from usually prescribed for the SSLC Examination.

**Books prescribed:**

Text Books for SSLC examination from time to time in Malayalam, Tamil, Kannada and Urdu will be the text books prescribed under first Language Part I for Arabic Teachers Examination.
CALCULATE THE NUMBER OF PROGRAMME FOR ARABIC TEACHERS EXAMINATION APRIL 2010

1. Last date for remittance of fees without fine 11.02.2010
2. Last date for remittance of fees with a fine Of Rs.10/- 16.02.2010
3. Last date for receipt of application to the Secretary to the Commissioner for Government Examinations 20.02.2010
4. Fee for full course (Two parts) Rs. 50/-
5. Fee for one part Rs.30/-
6. Head of account for remittance of fee and fine ‘0202-01-102-99 Exam Fees’
7. Last date for receipt of application for scrutiny Of valued answer scripts 30th day from and including The date of publication of result
8. Fee for scrutiny & mode of payment Rs.50/- per paper remitted in the head of account 0202-01-102-92 other receipts
9. Fee for revaluation of answer script Rs.400/-per paper
10. Mode of payment of fee for revaluation Demand Draft taken from any nationalized Bank in favour of Secretary to the Commissioner for Government Examination Poojappura, Thiruvananthapuram.

11. Candidates should not send application directly to Pareeksha Bhavan. The application should only be forwarded through the head of the examination centre and send to the address shown below

SECRETARY TO THE COMMISSIONER FOR GOVERNMENT EXAMINATION PAREEKSHA BHAVAN, POOJAPPURA, THIRUVANANTHAPURAM.

TIME TABLE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Day</th>
<th>Time</th>
<th>Subject</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>05/04/2010</td>
<td>Monday</td>
<td>10.00 am to 12.30 pm</td>
<td>Paper I Prose</td>
</tr>
<tr>
<td>06/04/2010</td>
<td>Tuesday</td>
<td>10.00 am to 12.30 pm</td>
<td>Paper II Poetry</td>
</tr>
<tr>
<td>07/04/2010</td>
<td>Wednesday</td>
<td>10.00 am to 12.30 pm</td>
<td>Paper IV History of Islam and History Arabic Language and Literature</td>
</tr>
<tr>
<td>08/04/2010</td>
<td>Thursday</td>
<td>10.00 am to 12.30 pm</td>
<td>Paper V Translation &amp; Composition</td>
</tr>
<tr>
<td>09/04/2010</td>
<td>Friday</td>
<td>10.00 am to 12.30 pm</td>
<td>Paper VI Additional language</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note:— Time table will be strictly followed as published even if a holiday is declared on any date of examination, The examination should not under any circumstances be stopped or postponed without the orders of Commissioner for Government Examinations, Thiruvananthapuram.

SECRETARY
Board of Public Examinations, Kerala